

Frytkownica 1500W

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

Producent:

mPTech sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48) 71 71 77 400

E-mail: info@huslog.eu

Strona www: huslog.eu

PL.....	1
EN.....	10
CZ.....	18
DE.....	26
ES.....	35
FR.....	44
IT.....	53

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	2
2. Specyfikacja	4
2.1 Dane techniczne	4
2.2 Zawartość opakowania	4
3. Budowa urządzenia	5
4. Obsługa urządzenia	6
5. Czyszczenie urządzenia	8
6. Objaśnienia symboli	8
7. Korzystanie z instrukcji	9
8. Gwarancja i serwis	9
9. Deklaracja zgodności UE	9

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

–UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM–

Urządzenie przeznaczone jest do pieczenia produktów spożywczych gorącym powietrzem o maksymalnej temperaturze 200°C.

Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń w gospodarstwach domowych. Również do użytku w pomieszczeniach kuchennych dla personelu sklepów, biur lub innych miejsc zatrudnienia, w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach itp. Nie może być stosowany w celach komercyjnych. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niewłaściwe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje na temat użytkowania produktu – przeczytaj ją uważnie i zachowaj na przyszłość.

- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli są nadzorowane przez inne osoby lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

- Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie nie może być wykonywane przez dzieci poniżej lat 8 i bez nadzoru.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Do wyjmowania gorącego kosza siatkowego i różna używaj uchwytu.
- Przy chwytaniu gorących akcesoriów używaj rękawic kuchennych.

1. Nie dotykaj gorących powierzchni. Podczas rozgrzewania urządzenia jego obudowa nagrzewa się.
2. Podczas otwierania urządzenia należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ nagromadzona para może szybko się uwolnić.
3. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani urządzenia w wodzie ani innych płynach.
4. Jeżeli do urządzenia dostanie się ciecz lub wpadnie ono do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
5. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
6. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Pozostaw do ostygnięcia przed odłożeniem w miejsce przechowywania.
7. Nie używaj urządzenia jeśli ma uszkodzone przewód lub wtyczkę, również po awarii urządzenia lub jego uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia lub naprawy.
8. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani nie dotykał gorących lub ostrych powierzchni.
9. Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego oraz innych źródeł ciepła.
10. Nie podnoś i nie przenoś włączanego urządzenia.
11. Aby odłączyć urządzenie wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Nigdy nie pociągając za przewód zasilający odłączając produkt z gniazdka.
12. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych, ani nie go przykrywaj – może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożar.
13. Nigdy nie zakrywaj otworu wylotu powietrza.

14. Urządzenie podłączaj wyłącznie do źródeł zasilania zgodnych z parametrami zasilania podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
15. Nie pozostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.
16. Urządzenie powinno być ustawiane na płaskich, twardych, poziomych powierzchniach odpornych na wysokie temperatury. Urządzenie powinno być odsunięte od ścian, pionowych powierzchni mebli i wszelkich materiałów nieodpornych na działanie wysokiej temperatury – elementy obudowy bardzo mocno się rozgrzewają.
17. Wdychanie nawet najmniejszych ilości dymu wydzielającego się podczas użytkowania urządzenia może być niebezpieczne dla ptaków. Przenieś ptaki do innego pomieszczenia na czas użytkowania urządzenia.
18. Zużycie mocy w trybie czuwania: <0,5W. Przejście w tryb czuwania następuje do 1 minuty po upływie czasu timera lub ręcznym zatrzymaniu działania.

2. Specyfikacja

2.1 Dane techniczne

Frytkownica 1500W	
Model	HUS1032
Numer partii	613254
Zasilanie	220-240V~, 50-60Hz
Moc	1500W
Zakres temp.	40°C-200°C
Pojemność koszyka	5 l

2.2 Zawartość opakowania

- Frytkownica z koszykiem i rusztem
- Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://huslog.eu/>

Lub przez zeskanowanie kodu QR:



3. Budowa urządzenia

WYGLĄD OGÓLNY



PANEL DOTYKOWY



	Przycisk zasilania		Przycisk plus
	Przycisk oświetlenia		Przycisk zmiany programów
	Przycisk minus		Przycisk Start/Pauza
	Przycisk Temp/Time	Ikony programów nie pełnią funkcji przycisków	

4. Obsługa urządzenia

-  *Urządzenie może być podłączane tylko do gniazda sieci energetycznej wyposażonego w bolec ochronny.*
-  *Urządzenie nie jest przeznaczone do podgrzewania cieczy.*
-  *Wyjmując gorący koszyk z urządzenia nigdy nie odkładaj go bezpośrednio na kuchenny blat, stół itp.*

PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO URUCHOMIENIA

Wyjmij frytkownicę z opakowania i rozwiń przewód zasilający. Ustaw frytkownicę w docelowym miejscu na równej, poziomej i stabilnej powierzchni. Jeśli wszystkie elementy są wizualnie nieuszkodzone podłącz wtyczkę zasilającą do gniazda sieci elektrycznej.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je włączyć „na pusto” na pierwszym programie. W tym celu włącz urządzenie dotykając przycisku zasilania po czym dwukrotnie dotknij przycisku Temp/Time i przyciskiem plus zwiększ czas do 30 minut. Dotknij przycisku Start/Pauza żeby włączyć pieczenie.

W tym czasie z frytkownicy może wydostawać się dym, co jest zjawiskiem normalnym i spodziewanym. Po pewnym czasie występowanie dymu ustąpi. Ten proces należy wykonać tylko raz.

PREDEFINIOWANE PROGRAMY

Urządzenie wyposażone jest w szereg programów przeznaczonych do różnych rodzajów jedzenia:

Program	Temperatura	Zakres temp.	Timer	Zakres timera
	200°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	160°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	60°C	40-80°C	360 min	1-720 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	10 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	8 min	1-30 min
	170°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	14 min	1-30 min
	60°C	60-200°C	20 min	1-30 min

Domyślne wartości temperatury i timera można zmieniać uprzednio dotykając przycisku Temp/Time. A następnie przyciskami minus i plus regulować widoczne na wyświetlaczu wartości. Po pierwszym dotknięciu przycisku Temp/Time możliwa jest zmiana temperatury, po drugim – opóźnienia timera. Po dopasowaniu parametrów, wciśnij przycisk Start/Pauza w celu inicjacji pieczenia.

Zmiana parametrów pieczenia możliwa jest w zakresach podanych w powyższej tabelce w zależności od wybranego programu.

UŻYTKOWANIE

Przed każdym użyciem wewnątrz koszyka należy umieścić dołączony ruszt. Umieść wewnątrz frytkownicy koszyk z jedzeniem do przygotowania. Włącz urządzenie dotykając przycisku zasilania. Dotykając przycisku zmiany programów wybierz jeden z dostępnych programów odpowiedni dla przygotowywanego jedzenia. W razie potrzeby dostosuj wartości temperatury i czasu timera, a następnie dotknij przycisku Start/Pauza. W razie konieczności proces pieczenia można wstrzymać ponownie dotykając tego przycisku

i wznowić dotykając go jeszcze raz. Żeby wyłączyć pieczenie przed upływem czasu timera wciśnij przycisk zasilania. Urządzenie wyłączy się automatycznie przy próbie wyjęcia koszyka z komory frytkownicy.

W trakcie pieczenia na panelu dotykowym podświetlona będzie wyłącznie ikona wybranego programu oraz przyciski dotykowe. Na wyświetlaczu na zmianę wyświetlana jest ustawiona temperatura oraz aktualny czas timera. Dotykając przycisku oświetlenia można włączać i wyłączać oświetlenie wewnątrz komory frytkownicy.

Upłynięcie czasu timera frytkownica sygnalizuje dziesięcioma krótkimi dźwiękami. Po zakończeniu działania bieżącego trybu pracy wentylator urządzenia działa jeszcze przez kilkanaście sekund.

5. Czyszczenie urządzenia



OSTRZEŻENIE! *Urządzenia nie można zanurzać w wodzie, ani myć pod strumieniem bieżącej wody!*



Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone, ostygło oraz nie jest podłączone źródła zasilania.



Nie stosuj do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, ponieważ mogą szkodliwie wpływać na elementy urządzenia.



Urządzenie oraz jego akcesoria należy wyczyścić przed pierwszym uruchomieniem oraz każdorazowo po użytkowaniu.

Obudowa urządzenia może być czyszczona za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń obudowy dopuszcza się użycie ściereczki lekko zwilżonej letnią wodą i mocno wyciśniętej z jej nadmiaru. Po tym niezwłocznie należy przetrzeć myte miejsce suchą ściereczką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić urządzenie do pełnego wyschnięcia.

Koszyk oraz ruszt można myć pod strumieniem bieżącej wody miękką gąbką z dodatkiem delikatnego środka do mycia naczyń. Po umyciu akcesoria należy dokładnie wypłukać i pozostawić do wyschnięcia.

6. Objaśnienia symboli



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).



Do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Znak oznacza, że produkt przeznaczony jest do kontaktu z żywnością.



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Uwaga, gorąca powierzchnia. Przedmiot oznaczony tym symbolem może być gorący i nie należy go dotykać bez zachowania ostrożności.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci. Produktu nie wolno wyrzucać wraz odpadami komunalnymi, ale należy dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który utylizuje takie niebezpieczne odpady. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji o punktach usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skierować się do administracji gminnej lub sprzedawcy urządzenia.

7. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakiegokolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

Wygląd graficzny lub kolor produktu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

8. Gwarancja i serwis

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

9. Deklaracja zgodności UE



mPTech sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

USER MANUAL

Air fryer 1500W

Equipment Delivery Point:

mPTech sp. z o.o.
street Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poland

Designed in Poland
Made In China

Manufacturer:

mPTech sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mptech.eu

Website: huslog.eu

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	10
2. Specification	12
2.1 Technical data	12
2.2 Contents	12
3. Structure of the device	13
4. Use of the device	14
5. Cleaning the device	16
6. Explanation of symbols	16
7. Use of the manual	17
8. Warranty and Service.....	17
9. EU Declaration of Conformity	17

1. Safety of use

Please read the instructions provided here carefully before using your device. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal.

—INTENDED USE—

The device is intended for baking food products with hot air at a maximum temperature of 200°C.

The product is intended for indoor use in households. Also for use in kitchens for staff in shops, offices or other places of employment, on farms and by clients in hotels, motels, etc. It cannot be used for commercial purposes. Any other use is considered improper and dangerous. The manufacturer is not liable for injuries resulting from improper use of the device.

This manual contains important information on the use of the product – read it carefully and keep it for future reference.

- The appliance can be used by children aged 8 years and over and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised by other persons or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the resulting risks.
 - Keep the appliance and its cable out of the reach of children
 - under 8 years of age.
 - Children must not play with the appliance.
 - Cleaning must not be carried out by children under 8 years of age and without supervision.
 - The appliance is not intended to be operated using an external timer or separate remote control system.
 - Use the handle to remove the hot mesh basket and spit.
 - Use oven gloves when handling hot accessories.
1. Do not touch hot surfaces. The casing of the appliance becomes hot when it is heating up.
 2. Be very careful when opening the appliance as any steam that has built up can be released quickly.
 3. To protect yourself from electric shock, do not immerse the cord, plugs or appliance in water or other liquids.
 4. If liquid enters the appliance or it falls into water, immediately remove the mains plug from the socket.
 5. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
 6. Unplug the appliance from the socket when not in use and before cleaning. Allow it to cool down before storing.
 7. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance malfunctions or is damaged in any way. Return the appliance to the nearest authorised service centre for examination or repair.

- 8. Do not allow the cord to hang over the edge of a table or countertop or to touch hot or sharp surfaces.
- 9. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or other heat source.
- 10. Do not lift or carry the device while it is switched on.
- 11. To disconnect the device, remove the plug from the wall socket. Never pull the power cord to disconnect the product from the socket.
- 12. Do not place any flammable objects on the device or cover it – this may damage the device or even cause a fire.
- 13. Never cover the air outlet.
- 14. Only connect the device to power sources that comply with the power parameters indicated on the device's nameplate.
- 15. Do not leave the device unattended while it is operating.
- 16. The device should be placed on flat, hard, horizontal surfaces resistant to high temperatures. The device should be moved away from walls, vertical furniture surfaces and any materials that are not resistant to high temperatures – the housing elements become very hot.
- 17. Inhaling even the smallest amounts of smoke emitted during use of the device can be dangerous for birds. Move birds to another room while the device is in use.
- 18. Power consumption in standby mode: <0.5W. Switching to standby mode occurs within 1 minute after the timer has elapsed or the operation has been manually stopped.

2. Specification

2.1 Technical data

Air fryer	
Model	HUS1032
Batch number	613254
Power supply	220-240V~, 50-60Hz
Power	1500W
Temperature range	40°C-200°C
Basket capacity	5 l

2.2 Contents

- Air fryer with basket and rack
- User manual

! If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.

! We recommend to keep the packaging in case of any complaint.

It is possible to download the electronic version of the user manual from the following Internet address:

<https://huslog.eu/>

Or by scanning the QR code:



3. Structure of the device

GENERAL VIEW



TOUCH PANEL



	Power button		Plus button
	Light button		Program button
	Minus button		Start/Pause button
	Temp/Time button	Program icons do not function as touch buttons.	

4. Use of the device

-  *The device may only be connected to a power outlet equipped with a protective pin.*
-  *The device is not intended for heating liquids.*
-  *When removing hot accessories from the device, never place them directly on the kitchen counter, table, etc.*

FIRST START-UP

Remove the fryer from the packaging and unwind the power cord. Place the fryer in its final location on a flat, horizontal and stable surface. If all components are visually undamaged, plug the power plug into the power outlet.

Before using the appliance for the first time, it should be switched on "empty" on the first program. To do this, switch on the appliance by touching the power button, then touch the Temp/Time button twice and increase the time to 30 minutes with the plus button. Touch the Start/Pause button to start frying.

During this time, smoke may escape from the fryer, which is normal and expected. After a while, the smoke will stop. This process only needs to be done once.

PREDEFINED PROGRAMS

The device is equipped with a number of programs designed for different types of food:

Program	Temperature	Temp. range	Timer	Timer range
	200°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	160°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	60°C	40-80°C	360 min	1-720 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	10 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	8 min	1-30 min
	170°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	14 min	1-30 min
	60°C	60-200°C	20 min	1-30 min

The default temperature and timer values can be changed by touching the Temp/Time button beforehand. Then, use the minus and plus buttons to adjust the values visible on the display. After touching the Temp/Time button for the first time, you can change the temperature, and after touching the Temp/Time button for the second time, you can delay the timer. After adjusting the parameters, press the Start/Pause button to initiate frying.

Frying parameters can be changed within the ranges given in the table above, depending on the selected program.

USE

Before each use, place the included rack inside the basket. Place the basket of food to be prepared inside the fryer. Turn on the device by touching the power button. Touch the program button to select one of the available programs appropriate for the food being prepared. If necessary, adjust the temperature and timer values, and then touch the Start/Pause button. If necessary, you can pause the baking process by touching this button again and resume it by touching it again. To stop baking before the timer expires, press the power button. The device will automatically turn off when you try to remove the basket from the fryer chamber.

During frying, only the icon of the selected program and the touch buttons will be lit up on the touch panel. The display alternately shows the set temperature and the current timer time. Touch the light button to turn the light inside the fryer chamber on and off.

The fryer signals the expiry of the timer with ten short beeps. After the current mode ends, the fan of the device continues to operate for several seconds.

5. Cleaning the device

 **WARNING!** *The device cannot be immersed in water or washed under running water!*

 *Cleaning can only be done when the device is turned off, cooled down and the power source is not connected.*

 *Do not use any chemicals, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning, as they may have a harmful effect on the device's components.*

 *The device and its accessories should be cleaned before first use and each time after use.*

The device housing can be cleaned with a dry cloth or paper towel. In the case of heavy dirt on the housing, it is permissible to use a cloth slightly dampened with lukewarm water and squeezed out of excess water. After that, immediately wipe the washed area with a dry cloth or paper towel and leave the device to dry completely.

The basket and rack can be washed under running water with a soft sponge and a mild dishwashing detergent. After washing, the accessories should be rinsed thoroughly and left to dry.

6. Explanation of symbols

 The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



Symbol indicating corrugated board (packaging mat.).

 For indoor use only.



The sign indicates that the product is intended to come into contact with food.

 The symbol indicates that the package contains a user manual which must be read before use.

 Caution, hot surface. An item marked with this symbol may be hot and should not be touched without taking care.



In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, the product is marked with the symbol of a crossed-out garbage container. The product must not be disposed of with municipal waste, but must be delivered to a ■ designated collection and recycling point for waste electrical and electronic equipment that disposes of such hazardous waste. The accumulation of this type of waste in indicated places and the proper process of its recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information about the points of disposal of waste electrical and electronic equipment, please contact the municipal administration or the seller of the device.



The selective collection symbol is used to mark batteries and accumulators, which must be disposed of in specially marked containers, handed over to special waste collection points or to sellers of electrical and electronic equipment. They must not be disposed of with unsorted municipal waste. When disposing of batteries and accumulators, comply with local regulations and EU law.

7. Use of the manual

Without the prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording or storing in any storage and information-sharing systems.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

The graphic appearance or colour of the product may differ from the actual product.

8. Warranty and Service.

The product has a 2-year warranty, starting from the date of sale of the product. In the event of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering the need to present proof of purchase. The product should be complete and preferably placed in its original packaging.

9. EU Declaration of Conformity



Hereby mPTech sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach" of the European Union.

Horkovzdušná fritéza 1500W

Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
Pardubice – Staré Čívce 53006

Navrženo v Polsku
Vyrobeno v Číně

Výrobce:

mPTech Sp. s.r.o.
Nowogrodzka 31
Varšava 00-511
Polsko

Telefon: +420 734 127 742

Email: cpa@cpa.cz

Website: huslog.eu

OBSAH

1. Bezpečnost	18
2. Specifikace	20
2.1 Technické údaje	20
2.2 Obsah balení	21
3. Popis	21
4. Použití zařízení	22
5. Údržba zařízení	24
6. Vysvětlení symbolů	24
7. Použití příručky	25
8. Záruka a servis	25
9. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU	25

1. Bezpečnost

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte zde uvedené pokyny. Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné.

—POUŽITÍ—

Zařízení je určeno k pečení potravin horkým vzduchem při maximální teplotě 200 °C.

Výrobek je určen pro vnitřní použití v domácnostech. Také pro použití v kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích nebo na jiných pracovištích, na farmách a klienty v hotelech, motelech apod. Nelze jej používat pro komerční účely. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné. Výrobce neodpovídá za zranění způsobená nesprávným použitím přístroje.

Tento návod obsahuje důležité informace o používání výrobku - pečlivě si jej přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.

- Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem jiných osob nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí z toho vyplývajícím rizikům.
 - Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
 - Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
 - Čištění nesmí provádět děti mladší 8 let a bez dozoru.
 - Spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
 - K vyjmutí horkého síťového koše a plivátka použijte rukojeť.
 - Při manipulaci s horkým příslušenstvím používejte kuchyňské rukavice.
-
1. Nedotýkejte se horkých povrchů. Kryt spotřebiče se při zahřívání zahřívá.
 2. Při otevírání spotřebiče buďte velmi opatrní, protože nahromaděná pára se může rychle uvolnit.
 3. Abyste se chránili před úrazem elektrickým proudem, neponořujte kabel, zástrčky ani spotřebič do vody nebo jiných tekutin.
 4. Pokud se do spotřebiče dostane tekutina nebo spadne do vody, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 5. Je-li spotřebič používán dětmi nebo v jejich blízkosti, je nutný pečlivý dohled.
 6. Pokud spotřebič nepoužíváte a před čištěním jej odpojte ze zásuvky. Před uskladněním jej nechte vychladnout.

7. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka, nebo pokud je spotřebič nefunkční či jakkoli poškozený. Vratte spotřebič do nejbližšího autorizovaného servisního střediska ke kontrole nebo opravě.
8. Nedovolte, aby šňůra visela přes okraj stolu nebo pracovní desky nebo aby se dotýkala horkých nebo ostrých povrchů.
9. Nepokládejte spotřebič na horký plynový nebo elektrický hořák nebo jiný zdroj tepla ani do jeho blízkosti.
10. Nezvedejte ani nepřenášejte přístroj, pokud je zapnutý.
11. Chcete-li přístroj odpojit, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za napájecí kabel, abyste výrobek odpojili ze zásuvky.
12. Na zařízení nepokládejte žádné hořlavé předměty ani jej nezakrývejte – mohlo by dojít k poškození zařízení nebo dokonce k požáru.
13. Nikdy nezakrývejte výstup vzduchu.
14. Zařízení připojujte pouze ke zdrojům napájení, které odpovídají parametrům napájení uvedeným na výrobním štítku zařízení.
15. Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.
16. Zařízení by mělo být umístěno na rovném, tvrdém, vodorovném povrchu odolném vůči vysokým teplotám. Zařízení by mělo být přemístěno mimo stěny, svislé povrchy nábytku a jakékoli materiály, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám – prvky krytu se velmi zahřívají.
17. Vdechování i nejmenšího množství kouře uvolňovaného při používání zařízení může být pro ptáky nebezpečné. Během používání zařízení přemístěte ptáky do jiné místnosti.
18. Spotřeba energie v pohotovostním režimu: <0.5W. K přepnutí do pohotovostního režimu dojde do 1 minuty po uplynutí časovače nebo po ručním zastavení provozu.

2. Specifikace

2.1 Technické údaje

Horkovzdušná fritéza	
Model	HUS1032
Číslo šarže	613254
Napájení	220-240V~, 50-60Hz
Výkon	1500W
Teplotní rozsah	40°C-200°C
Objem koše	5 l

2.2 Obsah balení

- Horkovzdušná fritéza
- Uživatelská příručka

! Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozená, kontaktujte svého prodejce.

! Pro případ reklamace doporučujeme obal uschovat.

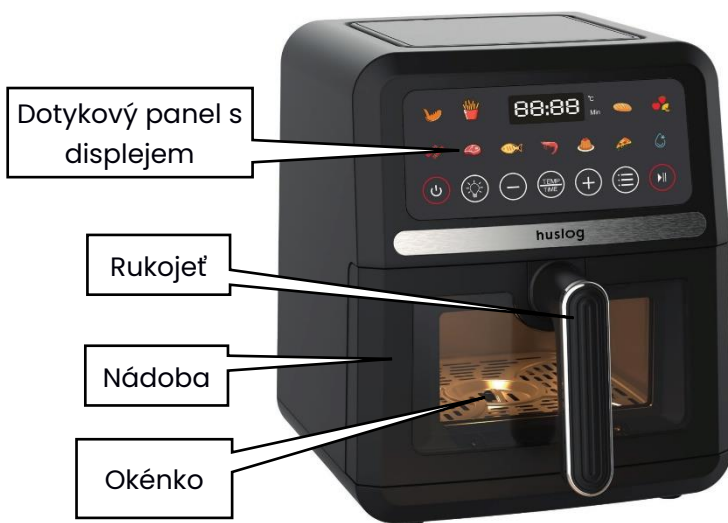
Elektronickou verzi uživatelské příručky je možné stáhnout z následující internetové adresy:

<https://huslog.eu/>

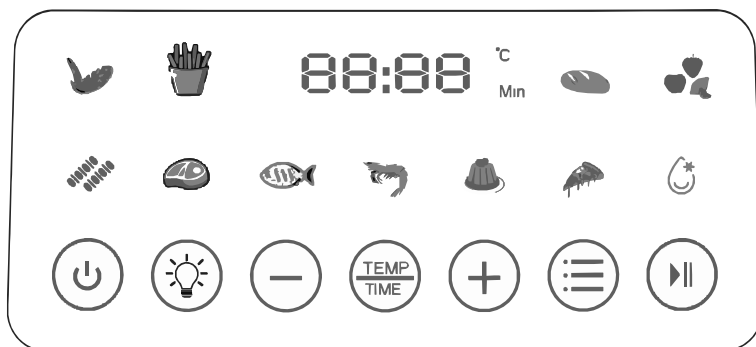
Nebo naskenováním QR kódu:



3. Popis



OVLÁDACÍ PANEL



	Tlačítko napájení		Tlačítko plus
	Tlačítko světla		Tlačítko Program
	Tlačítko mínus		Tlačítko Start/Pauza
	Tlačítko Teplota/Čas	Ikony programů nefungují jako dotyková tlačítka.	

4. Použití zařízení

 *Přístroj smí být připojen pouze k zásuvce vybavené ochranným kolíkem.*

 *Zařízení není určeno k ohřevu kapalin.*

 *Při vyjímání horké nádoby ze zařízení ji nikdy nepokládejte přímo na kuchyňskou linku, stůl apod.*

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Vyjměte fritézu z obalu a odviňte napájecí kabel. Umístěte fritézu na její konečné místo na rovném, vodorovném a stabilním povrchu. Pokud jsou všechny součásti vizuálně nepoškozené, zapojte napájecí zástrčku do zásuvky.

Před prvním použitím spotřebiče je třeba jej zapnout „naprázdno“ na prvním programu. Za tímto účelem zapněte spotřebič dotykem tlačítka napájení, poté se dvakrát dotkněte tlačítka Teplota/Čas a tlačítkem plus zvýšte čas na 30 minut. Dotykem tlačítka Start/Pauza zahájíte fritování.

Během této doby může z fritézy unikat kouř, což je normální a očekávané. Po chvíli kouř ustane. Tento proces je třeba provést pouze jednou.

PŘEDDEFINOVANÉ PROGRAMY

Přístroj je vybaven řadou programů určených pro různé druhy potravin:

Program	Teplota	Teplotní rozsah	Časovač	Rozsah časovače
	200°C	60–200°C	20 min	1–30 min
	200°C	60–200°C	15 min	1–30 min
	160°C	60–200°C	20 min	1–30 min
	60°C	40–80°C	360 min	1–720 min
	200°C	60–200°C	15 min	1–30 min
	200°C	60–200°C	10 min	1–30 min
	180°C	60–200°C	20 min	1–30 min
	180°C	60–200°C	8 min	1–30 min
	170°C	60–200°C	15 min	1–30 min
	180°C	60–200°C	14 min	1–30 min
	60°C	60–200°C	20 min	1–30 min

Výchozí hodnoty teploty a časovače lze změnit předchozím dotykem tlačítka Temp/Time. Poté pomocí tlačítek minus a plus upravte hodnoty viditelné na displeji. Po prvním dotyku tlačítka Temp/Time můžete změnit teplotu a po druhém dotyku tlačítka Temp/Time můžete odložit časovač. Po úpravě parametrů stiskněte tlačítko Start/Pauza, čímž zahájíte fritování.

Parametry fritování lze měnit v rozmezích uvedených v tabulce výše v závislosti na zvoleném programu.

POUŽITÍ

Před každým použitím vložte do koše přiložený stojan. Umístěte koš s připravovanými potravinami dovnitř fritézy. Zařízení zapněte dotykem tlačítka napájení. Dotkněte se tlačítka programu a vyberte jeden z dostupných programů vhodných pro připravované potraviny. V případě potřeby upravte teplotu a hodnoty časovače a poté se dotkněte tlačítka Start/Pauza. V případě potřeby můžete proces pečení pozastavit opětovným dotykem tohoto tlačítka a obnovit jej dalším dotykem. Chcete-li ukončit pečení před vypršením časovače, stiskněte tlačítko napájení. Zařízení se automaticky vypne, když se pokusíte vyjmout koš z komory fritézy. Během smažení bude na dotykovém

panelu svítit pouze ikona zvoleného programu a dotyková tlačítka. Na displeji se střídavě zobrazuje nastavená teplota a aktuální čas časovače. Dotykem tlačítka osvětlení zapnete a vypnete světlo uvnitř fritovací komory. Fritéza signalizuje uplynutí časovače deseti krátkými zvukovými signály. Po skončení aktuálního režimu pokračuje ventilátor zařízení v provozu po dobu několika sekund.

5. Údržba zařízení

 **POZOR!** Přístroj nelze ponořit do vody ani mýt pod tekoucí vodou!

 Čištění lze provádět pouze tehdy, když je přístroj vypnutý, vychladlý a není připojen zdroj napájení.

 K čištění nepoužívejte žádné chemické, alkalické, abrazivní nebo dezinfekční prostředky, protože mohou mít škodlivý vliv na součásti zařízení.

 Přístroj a jeho příslušenství je třeba před prvním použitím a vždy po použití vyčistit.

Kryt přístroje lze čistit suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou. V případě silného znečištění krytu je přípustné použít hadřík mírně navlhčený vlažnou vodou a vyždímaný od přebytečné vody. Poté umyté místo ihned otřete suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou a nechte přístroj zcela vyschnout. Koš a stojan lze mýt pod tekoucí vodou měkkou houbou a jemným prostředkem na mytí nádobí. Po umytí je třeba příslušenství důkladně opláchnout a nechat uschnout.

6. Vysvětlení symbolů



Obal zařízení lze recyklovat v souladu s místními předpisy.



Symbol označující vlnitou lepenku (obalový materiál).



Pouze pro vnitřní použití.



Značka označuje, že výrobek je určen pro styk s potravinami.



Symbol označuje, že balení obsahuje uživatelskou příručku, kterou je třeba si před použitím přečíst.



Pozor, horký povrch. Položka označená tímto symbolem může být horká a neměli byste se jí dotýkat bez opatrnosti.



V souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních je výrobek označen symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Výrobek nesmí být likvidován společně s

komunálním odpadem, ale musí být odevzdán na určeném sběrném a recyklačním místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení, které likviduje tento nebezpečný odpad. Hromadění tohoto druhu odpadu na vyznačených místech a správný postup jeho využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o místech, kam lze odevzdat odpadní elektrická a elektronická zařízení, získáte na obecním úřadě nebo u prodejce zařízení.



Symbol pro tříděný sběr se používá k označení baterií a akumulátorů, které je třeba odevzdávat do speciálně označených nádob, na zvláštních sběrných místech nebo u prodejců elektrických a elektronických zařízení. Nesmí se vyhazovat společně s netříděným komunálním odpadem. Při likvidaci baterií a akumulátorů dodržujte místní předpisy a právní předpisy EU.

7. Použití příručky

Bez předchozího písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část této příručky reprodukována, šířena, překládána nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmkoli elektronickými či mechanickými prostředky, včetně fotokopírování, nahrávání nebo ukládání do jakýchkoli systémů pro ukládání a sdílení informací.

Vyobrazení zařízení v této uživatelské příručce se mohou lišit od skutečného výrobku.

Všechny značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

8. Záruka a servis

Na výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data prodeje výrobku. V případě závady je třeba výrobek vrátit v prodejně, kde byl zakoupen, a nezapomenout předložit doklad o koupi. Výrobek by měl být kompletní a nejlépe uložen v původním obalu.

9. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU



Společnost mPTech Sp. s.r.o. tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další ustanovení směrnic Evropské unie.

Heißluftfritteuse 1500W

Lieferadresse:

mPTech sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polen

Entworfen in Polen
Hergestellt in China

Hersteller:

mPTech sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polen

Hotline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mpotech.eu

Website: huslog.eu

INHALTSVERZEICHNIS

1. Sicherheitshinweise	26
2. Spezifikation	29
2.1 Technische Daten	29
2.2 Inhalt	29
3. Aufbau des Gerätes	30
4. Verwendung des Geräts	31
5. Reinigung des Geräts	32
6. Erklärung der Symbole	33
7. Verwendung des Handbuchs	34
8. Garantie und Service	34
9. EU-Konformitätserklärung	34

1. Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die hier bereitgestellten Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann gefährlich oder illegal sein.

—BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG—

Das Gerät ist zum Backen von Lebensmitteln mit heißer Luft bei einer maximalen Temperatur von 200°C bestimmt.

Das Produkt ist für den Innenbereich in Haushalten bestimmt. Auch für den Einsatz in Küchen für Personal in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsplätzen, auf Bauernhöfen und von Kunden in Hotels, Motels usw. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für

Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen.

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur Verwendung des Produkts

– lesen Sie es sorgfältig durch und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie von anderen Personen beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Risiken verstehen.
 - Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Die Reinigung darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
 - Verwenden Sie den Griff, um den heißen Gitterkorb und den Spieß zu entfernen.
 - Verwenden Sie Ofenhandschuhe beim Umgang mit heißen Zubehörteilen.
1. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Das Gehäuse des Geräts wird heiß, wenn es sich aufheizt.
 2. Seien Sie sehr vorsichtig beim Öffnen des Geräts, da sich angesammelter Dampf schnell freisetzen kann.
 3. Um sich vor einem elektrischen Schlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, die Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

4. Wenn Flüssigkeit in das Gerät eindringt oder es ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
5. Eine enge Überwachung ist erforderlich, wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
6. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird und vor der Reinigung. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es lagern.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung oder Reparatur zum nächstgelegenen autorisierten Servicezentrum.
8. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen oder heiße oder scharfe Oberflächen berühren.
9. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder einer anderen Wärmequelle.
10. Heben oder tragen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet ist.
11. Um das Gerät zu trennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Produkt von der Steckdose zu trennen.
12. Legen Sie keine brennbaren Gegenstände auf das Gerät oder decken Sie es ab – dies kann das Gerät beschädigen oder sogar einen Brand verursachen.
13. Decken Sie niemals den Luftauslass ab.
14. Schließen Sie das Gerät nur an Stromquellen an, die den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Leistungsparametern entsprechen.
15. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
16. Das Gerät sollte auf flachen, harten, horizontalen Oberflächen aufgestellt werden, die hohen Temperaturen standhalten. Das Gerät sollte von Wänden, vertikalen Möbeloberflächen und allen Materialien, die nicht hohen Temperaturen standhalten, entfernt aufgestellt werden – die Gehäuseteile werden sehr heiß.
17. Das Einatmen auch kleinster Mengen an Rauch, der während der Verwendung des Geräts freigesetzt wird, kann für Vögel gefährlich sein. Bringen Sie Vögel in einen anderen Raum, während das Gerät in Betrieb ist.

18. Stromverbrauch im Standby-Modus: <0,5W. Der Wechsel in den Standby-Modus erfolgt innerhalb von 1 Minute nach Ablauf des Timers oder wenn der Betrieb manuell gestoppt wurde.

2. Spezifikation

2.1 Technische Daten

Heißluftfritteuse	
Modell	HUS1032
Chargennummer	613254
Stromversorgung	220-240V~, 50-60Hz
Leistung	1500W
Temperaturbereich	40°C-200°C
Korbkapazität	5 l

2.2 Inhalt

- Heißluftfritteuse mit Korb und Rost
- Benutzerhandbuch

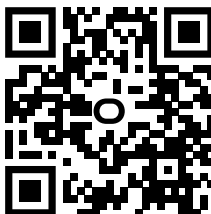
 Wenn eines der oben genannten Teile fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

 Wir empfehlen, die Verpackung im Falle einer Reklamation aufzubewahren.

Es ist möglich, die elektronische Version des Benutzerhandbuchs von der folgenden Internetadresse herunterzuladen:

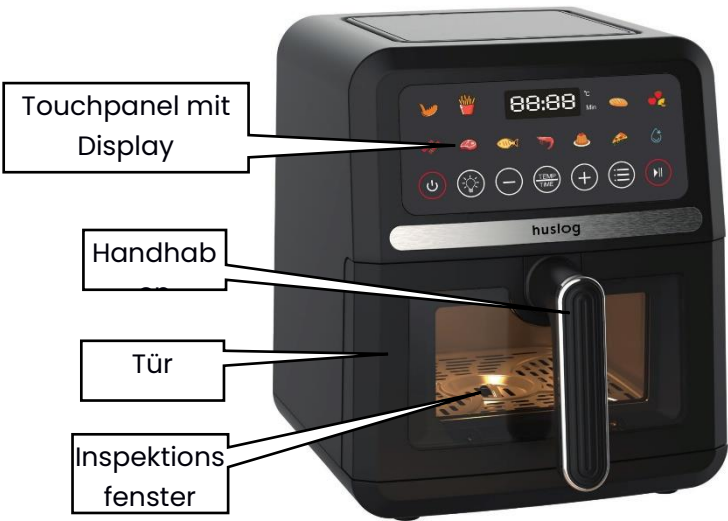
<https://huslog.eu/>

Oder durch Scannen des QR-Codes:

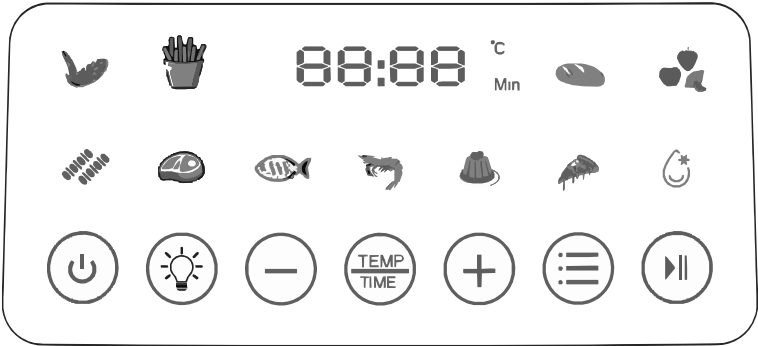


3. Aufbau des Gerätes

ALLGEMEINE ANSICHT



TOUCH-PANEL



	Power-Taste		Plus-Taste
	Lichttaste		Programmtaste
	Minus-Taste		Start/Pause-Taste
	Taste „Temperatur/Zeit“.	Programmsymbole fungieren nicht als Touch-Buttons.	

4. Verwendung des Geräts

- 

Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.
- 

Das Gerät ist nicht zum Erhitzen von Flüssigkeiten bestimmt.
- 

Beim Entfernen heißer Zubehöerteile aus dem Gerät diese niemals direkt auf die Küchenarbeitsplatte, den Tisch usw. legen.

ERSTE INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie die Fritteuse aus der Verpackung und wickeln Sie das Netzkabel ab. Stellen Sie die Fritteuse an ihrem endgültigen Standort auf eine flache, horizontale und stabile Oberfläche. Wenn alle Komponenten optisch unbeschädigt sind, stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Bevor das Gerät zum ersten Mal verwendet wird, sollte es im ersten Programm "leer" eingeschaltet werden. Schalten Sie dazu das Gerät ein, indem Sie die Einschalttaste berühren, dann zweimal die Temp/Time-Taste berühren und die Zeit mit der Plus-Taste auf 30 Minuten erhöhen. Berühren Sie die Start/Pause-Taste, um das Frittieren zu starten.

VORDEFINIIERTE PROGRAMME

Das Gerät ist mit einer Reihe von Programmen ausgestattet, die für verschiedene Lebensmittelarten ausgelegt sind:

Programm	Temperatur	Temp. Reichweite	Timer	Timerbereich
	200°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	160°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	60°C	40-80°C	360 min	1-720 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	10 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	8 min	1-30 min

	170°C	60–200°C	15 min	1–30 min
	180°C	60–200°C	14 min	1–30 min
	60°C	60–200°C	20 min	1–30 min

Die Standardwerte für Temperatur und Timer können geändert werden, indem Sie vorher die Temp/Time-Taste berühren. Verwenden Sie dann die Minus- und Plus-Tasten, um die auf dem Display sichtbaren Werte anzupassen. Nach dem ersten Berühren der Temp/Time-Taste können Sie die Temperatur ändern, und nach dem zweiten Berühren der Temp/Time-Taste können Sie den Timer verzögern. Nach der Anpassung der Parameter drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Frittieren zu starten.

VERWENDEN

Netztaсте. Berühren Sie die Programmtaste, um eines der verfügbaren Programme auszuwählen, das für die zubereiteten Lebensmittel geeignet ist. Falls erforderlich, passen Sie die Temperatur an

Start/Pause-Taste. Falls erforderlich, können Sie den Backvorgang durch erneutes Berühren dieser Taste unterbrechen und durch erneutes Berühren fortsetzen. Um das Backen vor Ablauf des Timers zu stoppen, drücken Sie die Netztaсте. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn Sie versuchen, den Korb aus der Fritteusenkommer zu entfernen.

Lichttaсте, um das Licht in der Fritteusenkommer ein- und auszuschalten.

5. Reinigung des Geräts



WARNUNG! Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder unter fließendem Wasser gewaschen werden!



Die Reinigung darf nur erfolgen, wenn das Gerät ausgeschaltet, abgekühlt und die Stromquelle nicht angeschlossen ist.



Verwenden Sie keine Chemikalien, alkalischen, scheuernden oder desinfizierenden Mittel zur Reinigung, da diese schädliche Auswirkungen auf die Komponenten des Geräts haben können.



Das Gerät und seine Zubehörteile sollten vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Das Gehäuse des Geräts kann mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch gereinigt werden. Bei starker Verschmutzung des Gehäuses ist es zulässig, ein leicht mit lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch zu verwenden und überschüssiges Wasser auszuwringen. Danach sofort den gewaschenen

Bereich mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch abwischen und das Gerät vollständig trocknen lassen.

Der Korb und das Gestell können unter fließendem Wasser mit einem weichen Schwamm und einem milden Geschirrspülmittel gewaschen werden. Nach dem Waschen sollten die Zubehörteile gründlich gespült und zum Trocknen stehen gelassen werden.

6. Erklärung der Symbole



Die Verpackung des Geräts kann gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden.



Symbol, das Wellpappe (Verpackungsmat.) anzeigt.



Nur für den Innenbereich.



Das Zeichen zeigt an, dass das Produkt für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmt ist.



Das Symbol zeigt an, dass die Verpackung ein Benutzerhandbuch enthält, das vor der Verwendung gelesen werden muss.



Achtung, heiße Oberfläche. Ein mit diesem Symbol gekennzeichnetes Element kann heiß sein und sollte nicht ohne Vorsicht berührt werden.



Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU ist das Produkt mit dem Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einen ausgewiesenen Sammel- und Recyclingpunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte geliefert werden, der solche gefährlichen Abfälle entsorgt. Die Ansammlung dieser Art von Abfällen an den angegebenen Orten und der ordnungsgemäße Prozess ihrer Rückgewinnung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Die ordnungsgemäße Wiederverwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hat positive Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Für Informationen über die Entsorgungsstellen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung oder den Verkäufer des Geräts.



Das Symbol für die getrennte Sammlung wird verwendet, um Batterien und Akkumulatoren zu kennzeichnen, die in speziell gekennzeichneten Behältern entsorgt, an spezielle Sammelstellen oder an Verkäufer von Elektro- und Elektronikgeräten übergeben werden müssen. Sie dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden. Bei der Entsorgung von Batterien und Akkumulatoren sind die örtlichen Vorschriften und das EU-Recht zu beachten.

7. Verwendung des Handbuchs

Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers darf kein Teil dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise elektronisch oder mechanisch, einschließlich Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in Speicher- und Informationssystemen, reproduziert, verteilt, übersetzt oder übertragen werden.

Alle Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Unternehmen.

Das grafische Erscheinungsbild oder die Farbe des Produkts kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

8. Garantie und Service.

Das Produkt hat eine 2-jährige Garantie, beginnend mit dem Verkaufsdatum des Produkts. Im Falle eines Defekts sollte das Produkt an das Geschäft zurückgegeben werden, in dem es gekauft wurde, wobei daran zu denken ist, den Kaufnachweis vorzulegen. Das Produkt sollte vollständig und vorzugsweise in seiner Originalverpackung sein.

9. EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt mPTech sp. z o.o., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der sogenannten „Neuen Ansatz“-Richtlinien der Europäischen Union entspricht.

MANUAL DEL USUARIO

Freidora de aire 1500W

Punto de entrega del equipo:

mPTech sp. z o.o.
calle Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polonia

Diseñado en Polonia
Hecho en China

Fabricante:

mPTech sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Varsovia
Polonia

Línea de ayuda: (+48 71) 71 77 400

Correo electrónico:

pomoc@mpotech.eu

Sitio web: huslog.eu

TABLA DE CONTENIDOS

1. Seguridad de uso	35
2. Especificación.....	38
2.1 Datos técnicos	38
2.2 Contenidos	38
3. Estructura del dispositivo	38
4. Uso del dispositivo	39
5. Limpieza del dispositivo	41
6. Explicación de símbolos.....	41
7. Uso del manual.....	42
8. Garantía y Servicio.....	43
9. Declaración de Conformidad de la UE.....	43

1. Seguridad de uso

Lea atentamente las instrucciones proporcionadas aquí antes de usar su dispositivo. No seguir estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

—USO PREVISTO—

El dispositivo está destinado a hornear productos alimenticios con aire caliente a una temperatura máxima de 200°C.

El producto está destinado para uso en interiores en hogares. También para uso en cocinas para el personal en tiendas, oficinas u otros lugares de trabajo, en granjas y por clientes en hoteles, moteles, etc. No se puede utilizar con fines comerciales. Cualquier otro uso se considera inadecuado y peligroso. El

fabricante no se hace responsable de las lesiones resultantes del uso inadecuado del dispositivo.

Este manual contiene información importante sobre el uso del producto: léalo detenidamente y consérvelo para futuras referencias.

- El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta de experiencia y conocimiento, siempre que sean supervisados por otras personas o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos resultantes.
 - Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
 - Los niños no deben jugar con el aparato.
 - La limpieza no debe ser realizada por niños menores de 8 años y sin supervisión.
 - El aparato no está destinado a ser operado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
 - Use el mango para retirar la cesta de malla caliente y el asador.
 - Use guantes de horno al manipular accesorios calientes.
1. No toque las superficies calientes. La carcasa del aparato se calienta cuando está en funcionamiento.
 2. Tenga mucho cuidado al abrir el aparato, ya que cualquier vapor acumulado puede liberarse rápidamente.
 3. Para protegerse de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes o el aparato en agua u otros líquidos.
 4. Si entra líquido en el aparato o cae al agua, retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.

5. Es necesaria una supervisión cercana cuando el aparato es utilizado por o cerca de niños.
6. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de guardarlo.
7. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados, o si el aparato funciona mal o está dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión o reparación.
8. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera o toque superficies calientes o afiladas.
9. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente u otra fuente de calor.
10. No levante ni transporte el dispositivo mientras esté encendido.
11. Para desconectar el dispositivo, retire el enchufe de la toma de corriente. Nunca tire del cable de alimentación para desconectar el producto de la toma.
12. No coloque objetos inflamables sobre el dispositivo ni lo cubra: esto puede dañar el dispositivo o incluso causar un incendio.
13. Nunca cubra la salida de aire.
14. Conecte el dispositivo solo a fuentes de energía que cumplan con los parámetros de energía indicados en la placa de características del dispositivo.
15. No deje el dispositivo desatendido mientras esté en funcionamiento.
16. El dispositivo debe colocarse sobre superficies planas, duras y horizontales resistentes a altas temperaturas. El dispositivo debe alejarse de paredes, superficies verticales de muebles y cualquier material que no sea resistente a altas temperaturas: los elementos de la carcasa se calientan mucho.
17. Inhalar incluso pequeñas cantidades de humo emitido durante el uso del dispositivo puede ser peligroso para las aves. Mueva las aves a otra habitación mientras el dispositivo esté en uso.
18. Consumo de energía en modo de espera: <0.5W. El cambio al modo de espera ocurre dentro de 1 minuto después de que el temporizador haya expirado o la operación se haya detenido manualmente.

2. Especificación

2.1 Datos técnicos

Freidora de aire	
Modelo	HUS1032
Número de lote	613254
Fuente de alimentación	220-240V~, 50-60Hz
Potencia	1500W
Rango de temperatura	40°C-200°C
Capacidad de la cesta	5 l

2.2 Contenidos

- Freidora de aire con cesta y rejilla
- Manual del usuario

⚠ Si alguno de los artículos anteriores falta o está dañado, por favor contacte a su distribuidor.

⚠ Recomendamos conservar el embalaje en caso de cualquier reclamación.

Es posible descargar la versión electrónica del manual del usuario desde la siguiente dirección de Internet:

<https://huslog.eu/>

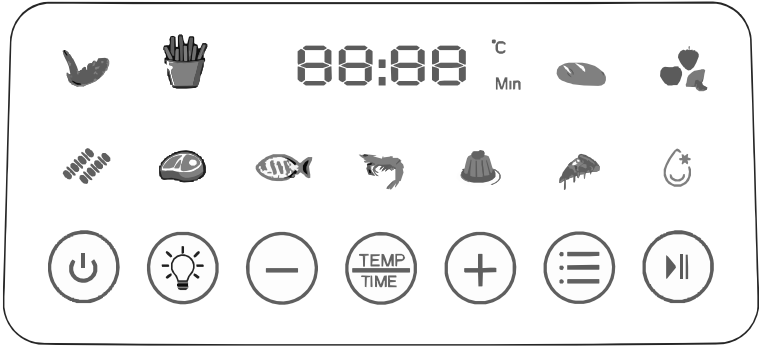
O escaneando el código QR:



3. Estructura del dispositivo

VISTA GENERAL





	Botón de encendido		Botón más
	Botón de luz		Botón de programa
	Botón menos		Botón Inicio/Pausa
	Botón de temperatura/hora	Los iconos de programas no funcionan como botones táctiles.	

4. Uso del dispositivo

-
- El dispositivo solo puede conectarse a una toma de corriente equipada con un pin de protección.
-
- El dispositivo no está destinado para calentar líquidos.
-
- Al retirar accesorios calientes del dispositivo, nunca los coloque directamente sobre la encimera de la cocina, mesa, etc.

PRIMERA PUESTA EN MARCHA

Retire la freidora del embalaje y desenrolle el cable de alimentación. Coloque la freidora en su ubicación final sobre una superficie plana, horizontal y estable. Si todos los componentes están visualmente sin daños, enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.

Antes de usar el aparato por primera vez, debe encenderse "vacío" en el primer programa. Para hacer esto, encienda el aparato tocando el botón de encendido, luego toque el botón Temp/Time dos veces y aumente el tiempo a 30 minutos con el botón más. Toque el botón Start/Pause para comenzar a freír.

PROGRAMAS PREDEFINIDOS

El dispositivo está equipado con una serie de programas diseñados para diferentes tipos de alimentos:

Programa	Temperatura	Temp. rango	Minutero	Rango del temporizador
	200°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	160°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	60°C	40-80°C	360 min	1-720 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	10 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	8 min	1-30 min
	170°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	14 min	1-30 min
	60°C	60-200°C	20 min	1-30 min

Los valores predeterminados de temperatura y temporizador se pueden cambiar tocando previamente el botón Temp/Time. Luego, usa los botones de menos y más para ajustar los valores visibles en la pantalla. Después de tocar el botón Temp/Time por primera vez, puedes cambiar la temperatura, y al tocarlo por segunda vez, puedes retrasar el temporizador. Después de ajustar los parámetros, presiona el botón Start/Pause para iniciar la fritura. Los parámetros de fritura se pueden cambiar dentro de los rangos indicados en la tabla anterior, dependiendo del programa seleccionado.

USO

Antes de cada uso, coloca la rejilla incluida dentro de la cesta. Introduce la cesta con los alimentos que desees preparar dentro de la freidora. Enciende el dispositivo tocando el botón de encendido. Toca el botón de programa para seleccionar uno de los programas disponibles según los alimentos que vayas a cocinar. Si es necesario, ajusta los valores de temperatura y temporizador y luego toca el botón Start/Pause. Si lo deseas, puedes pausar el proceso de cocción tocando este botón nuevamente y reanudarlo tocándolo otra vez.

Para detener la cocción antes de que finalice el temporizador, presiona el botón de encendido. El dispositivo se apagará automáticamente cuando intentes retirar la cesta de la cámara de la freidora.

Durante la fritura, en el panel táctil solo se iluminarán el ícono del programa seleccionado y los botones táctiles. La pantalla mostrará alternativamente la temperatura establecida y el tiempo restante del temporizador. Toca el botón de luz para encender o apagar la luz dentro de la cámara de la freidora.

La freidora señala el final del temporizador con diez pitidos cortos. Una vez finalizado el modo actual, el ventilador del dispositivo seguirá funcionando durante algunos segundos.

5. Limpieza del dispositivo

 **¡ADVERTENCIA!** ¡El dispositivo no puede sumergirse en agua ni lavarse bajo agua corriente!

 La limpieza solo se puede realizar cuando el dispositivo está apagado, enfriado y la fuente de alimentación no está conectada.

 No use productos químicos, agentes alcalinos, abrasivos o desinfectantes para la limpieza, ya que pueden tener un efecto perjudicial en los componentes del dispositivo.

 El dispositivo y sus accesorios deben limpiarse antes del primer uso y cada vez después de su uso.

La carcasa del dispositivo se puede limpiar con un paño seco o una toalla de papel. En caso de suciedad intensa en la carcasa, se permite usar un paño ligeramente humedecido con agua tibia y escurrido del exceso de agua. Después de eso, limpie inmediatamente el área lavada con un paño seco o una toalla de papel y deje que el dispositivo se seque completamente.

La cesta y la rejilla se pueden lavar bajo agua corriente con una esponja suave y un detergente suave para platos. Después de lavar, los accesorios deben enjuagarse bien y dejarse secar.

6. Explicación de símbolos



El embalaje del dispositivo puede reciclarse de acuerdo con las normativas locales.



Símbolo que indica cartón ondulado (material de embalaje).



Solo para uso en interiores.



El signo indica que el producto está destinado a entrar en contacto con alimentos.



El símbolo indica que el paquete contiene un manual de usuario que debe leerse antes de usar.



Precaución, superficie caliente. Un artículo marcado con este símbolo puede estar caliente y no debe tocarse sin cuidado.



De acuerdo con la Directiva RAEE 2012/19/UE, el producto está marcado con el símbolo de un contenedor de basura tachado. El producto no debe desecharse con los residuos municipales, sino que debe entregarse a un punto de recogida y reciclaje designado para residuos de equipos eléctricos y electrónicos que disponga de dichos residuos peligrosos. La acumulación de este tipo de residuos en lugares indicados y el proceso adecuado de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso en la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre los puntos de eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con la administración municipal o el vendedor del dispositivo.



El símbolo de recogida selectiva se utiliza para marcar baterías y acumuladores, que deben desecharse en contenedores especialmente marcados, entregarse a puntos de recogida de residuos especiales o a vendedores de equipos eléctricos y electrónicos. No deben desecharse con los residuos municipales no clasificados. Al desechar baterías y acumuladores, cumpla con las normativas locales y la legislación de la UE.

7. Uso del manual

Sin el consentimiento previo por escrito del fabricante, ninguna parte de este manual puede reproducirse, distribuirse, traducirse o transmitirse de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluidos fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y compartición de información.

Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de las respectivas empresas.

La apariencia gráfica o el color del producto pueden diferir del producto real.

8. Garantía y Servicio.

El producto tiene una garantía de 2 años, a partir de la fecha de venta del producto. En caso de defecto, el producto debe devolverse a la tienda donde se compró, recordando la necesidad de presentar el comprobante de compra. El producto debe estar completo y preferiblemente colocado en su embalaje original.

9. Declaración de Conformidad de la UE

 Por la presente, mPTech sp. z o.o. declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones de las Directivas del llamado “Nuevo Enfoque” de la Unión Europea.

MANUEL D'UTILISATION

Friteuse à air 1500W

Point de livraison de l'équipement :

mPTech sp. z o.o.
rue Krakowska 119
50-428 Wrocław
Pologne

Conçu en Pologne
Fabriqué en Chine

Fabricant :

mPTech sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Varsovie
Pologne

Hotline : (+48 71) 71 77 400

Email : pomoc@mpotech.eu

Site Web : huslog.eu

TABLE DES MATIÈRES

1. Sécurité d'utilisation	44
2. Spécification	47
2.1 Données techniques.....	47
2.2 Contenu.....	47
3. Structure de l'appareil	47
4. Utilisation de l'appareil	48
5. Nettoyage de l'appareil.....	50
6. Explication des symboles	51
7. Utilisation du manuel.....	51
8. Garantie et service	52
9. Déclaration de conformité UE	52

1. Sécurité d'utilisation

Veuillez lire attentivement les instructions fournies ici avant d'utiliser votre appareil. Le non-respect de ces instructions peut être dangereux ou illégal.

—UTILISATION PRÉVUE—

L'appareil est destiné à cuire des produits alimentaires avec de l'air chaud à une température maximale de 200°C.

Le produit est destiné à un usage intérieur dans les foyers. Également pour une utilisation dans les cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux ou autres lieux de travail, dans les fermes et par les clients dans les hôtels, motels, etc. Il ne peut pas être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse. Le fabricant

n'est pas responsable des blessures résultant d'une utilisation inappropriée de l'appareil.

Ce manuel contient des informations importantes sur l'utilisation du produit - lisez-le attentivement et conservez-le pour référence future.

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées par d'autres personnes ou aient été instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques en résultant.
 - Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - Le nettoyage ne doit pas être effectué par des enfants de moins de 8 ans et sans surveillance.
 - L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de contrôle à distance séparé.
 - Utilisez la poignée pour retirer le panier en maille chaude et la broche.
 - Utilisez des gants de cuisine lors de la manipulation d'accessoires chauds.
-
1. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Le boîtier de l'appareil devient chaud lorsqu'il chauffe.
 2. Soyez très prudent lors de l'ouverture de l'appareil car toute vapeur accumulée peut être libérée rapidement.
 3. Pour vous protéger contre les chocs électriques, n'immergez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

4. Si du liquide pénètre dans l'appareil ou s'il tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche secteur de la prise.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
6. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de le ranger.
7. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen ou réparation.
8. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes ou tranchantes.
9. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ou d'une autre source de chaleur.
10. Ne soulevez pas ou ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est allumé.
11. Pour déconnecter l'appareil, retirez la fiche de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déconnecter le produit de la prise.
12. Ne placez aucun objet inflammable sur l'appareil ou ne le couvrez pas – cela pourrait endommager l'appareil ou même provoquer un incendie.
13. Ne couvrez jamais la sortie d'air.
14. Ne connectez l'appareil qu'à des sources d'alimentation conformes aux paramètres de puissance indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.
15. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
16. L'appareil doit être placé sur des surfaces planes, dures, horizontales et résistantes aux hautes températures. L'appareil doit être éloigné des murs, des surfaces verticales de meubles et de tout matériau non résistant aux hautes températures – les éléments du boîtier deviennent très chauds.
17. Inhaler même de petites quantités de fumée émise lors de l'utilisation de l'appareil peut être dangereux pour les oiseaux. Déplacez les oiseaux dans une autre pièce pendant l'utilisation de l'appareil.
18. Consommation d'énergie en mode veille : <0,5W. Le passage en mode veille se produit dans les 1 minute après l'expiration de la minuterie ou l'arrêt manuel de l'opération

2. Spécification

2.1 Données techniques

Friteuse à air	
Modèle	HUS1032
Numéro de lot	613254
Alimentation	220-240V~, 50-60Hz
Pouvoir	1500W
Plage de température	40°C-200°C
Capacité du panier	5 l

2.2 Contenu

- Friteuse à air avec panier et grille
- Manuel d'utilisation

! Si l'un des articles ci-dessus est manquant ou endommagé, veuillez contacter votre revendeur.

! Nous recommandons de conserver l'emballage en cas de réclamation.

Il est possible de télécharger la version électronique du manuel d'utilisation à partir de l'adresse Internet suivante :

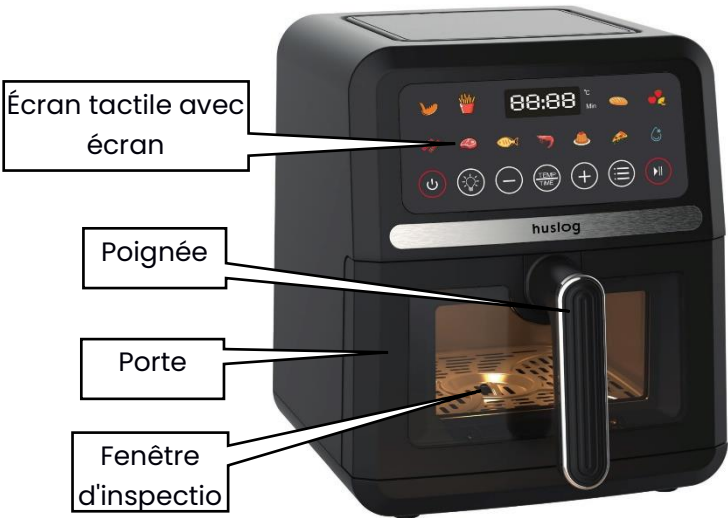
<https://huslog.eu/>

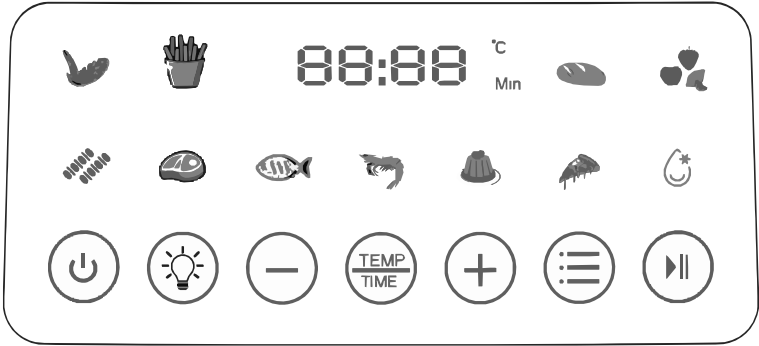
Ou en scannant le code QR :



3. Structure de l'appareil

VUE GÉNÉRALE





	Bouton d'alimentation		Bouton Plus
	Bouton lumière		Bouton Programme
	Bouton moins		Bouton Départ/Pause
	Bouton Temp/Temps	Les icônes de programme ne fonctionnent pas comme des boutons tactiles.	

4. Utilisation de l'appareil

-
- L'appareil ne peut être connecté qu'à une prise équipée d'une broche de protection.
-
- L'appareil n'est pas destiné à chauffer des liquides.
-
- Lors du retrait des accessoires chauds de l'appareil, ne les placez jamais directement sur le comptoir de la cuisine, la table, etc.

PREMIER DÉMARRAGE

Retirez la friteuse de l'emballage et déroulez le cordon d'alimentation. Placez la friteuse à son emplacement final sur une surface plane, horizontale et stable. Si tous les composants ne présentent aucun dommage visuel, branchez la fiche d'alimentation dans la prise.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il doit être allumé "à vide" sur le premier programme. Pour ce faire, allumez l'appareil en touchant le bouton

d'alimentation, puis touchez deux fois le bouton Temp/Time et augmentez le temps à 30 minutes avec le bouton plus. Touchez le bouton Start/Pause pour commencer la friture.

PROGRAMMES PRÉDÉFINIS

L'appareil est équipé d'un certain nombre de programmes conçus pour différents types d'aliments :

Programme	Température	Temp. gamme	Minuteur	Plage de minuterie
	200°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	160°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	60°C	40-80°C	360 min	1-720 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	10 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	8 min	1-30 min
	170°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	14 min	1-30 min
	60°C	60-200°C	20 min	1-30 min

Les valeurs par défaut de la température et du minuteur peuvent être modifiées en touchant d'abord le bouton Temp/Time. Ensuite, utilisez les boutons moins et plus pour ajuster les valeurs visibles sur l'affichage. Après avoir touché le bouton Temp/Time pour la première fois, vous pouvez modifier la température, et après l'avoir touché une deuxième fois, vous pouvez retarder le minuteur. Une fois les paramètres réglés, appuyez sur le bouton Start/Pause pour commencer la friture.

Les paramètres de friture peuvent être modifiés dans les plages indiquées dans le tableau ci-dessus, en fonction du programme sélectionné.

UTILISATION

Avant chaque utilisation, placez la grille fournie à l'intérieur du panier. Insérez ensuite le panier contenant les aliments à préparer dans la friteuse. Allumez

l'appareil en touchant le bouton d'alimentation. Touchez le bouton du programme pour sélectionner l'un des programmes disponibles correspondant aux aliments à cuire. Si nécessaire, ajustez les valeurs de température et de minuteur, puis appuyez sur le bouton Start/Pause. Si besoin, vous pouvez interrompre le processus de cuisson en appuyant à nouveau sur ce bouton et le reprendre en le touchant encore une fois. Pour arrêter la cuisson avant l'expiration du minuteur, appuyez sur le bouton d'alimentation. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque vous essayerez de retirer le panier de la chambre de la friteuse.

Pendant la friture, seuls l'icône du programme sélectionné et les boutons tactiles s'allumeront sur le panneau de commande. L'affichage alternera entre la température réglée et le temps restant du minuteur. Touchez le bouton de lumière pour allumer ou éteindre l'éclairage à l'intérieur de la chambre de la friteuse.

La friteuse signale la fin du minuteur par dix bips courts. Une fois le programme terminé, le ventilateur de l'appareil continue de fonctionner pendant quelques secondes.

5. Nettoyage de l'appareil

 **ATTENTION !** *L'appareil ne peut pas être immergé dans l'eau ou lavé sous l'eau courante !*

 *Le nettoyage ne peut être effectué que lorsque l'appareil est éteint, refroidi et que la source d'alimentation n'est pas connectée.*

 *N'utilisez pas de produits chimiques, alcalins, abrasifs ou désinfectants pour le nettoyage, car ils peuvent avoir un effet nocif sur les composants de l'appareil.*

 *L'appareil et ses accessoires doivent être nettoyés avant la première utilisation et après chaque utilisation.*

Le boîtier de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon sec ou un essuie-tout. En cas de saleté importante sur le boîtier, il est permis d'utiliser un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau tiède et essoré de l'excès d'eau. Ensuite, essuyez immédiatement la zone lavée avec un chiffon sec ou un essuie-tout et laissez l'appareil sécher complètement.

Le panier et la grille peuvent être lavés sous l'eau courante avec une éponge douce et un détergent à vaisselle doux. Après le lavage, les accessoires doivent être soigneusement rincés et laissés à sécher.

6. Explication des symboles



L'emballage de l'appareil peut être recyclé conformément aux réglementations locales.



Symbole indiquant le carton ondulé (matériau d'emballage).



Pour usage intérieur uniquement.



Le signe indique que le produit est destiné à entrer en contact avec des aliments.



Le symbole indique que l'emballage contient un manuel d'utilisation qui doit être lu avant utilisation.



Attention, surface chaude. Un élément marqué de ce symbole peut être chaud et ne doit pas être touché sans précaution.



Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, le produit est marqué du symbole d'une poubelle barrée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, mais doit être remis à un point de collecte et de recyclage désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques qui élimine ces déchets dangereux. L'accumulation de ce type de déchets dans les lieux indiqués et le bon processus de récupération contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir des informations sur les points d'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter l'administration municipale ou le vendeur de l'appareil.



Le symbole de collecte sélective est utilisé pour marquer les piles et accumulateurs, qui doivent être éliminés dans des conteneurs spécialement marqués, remis à des points de collecte de déchets spéciaux ou à des vendeurs d'équipements électriques et électroniques. Ils ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Lors de l'élimination des piles et accumulateurs, respectez les réglementations locales et la législation de l'UE.

7. Utilisation du manuel

Sans le consentement écrit préalable du fabricant, aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme que ce soit ou par quelque moyen électronique ou mécanique que ce soit, y compris par photocopie, enregistrement ou stockage dans des systèmes de stockage et de partage d'informations.

Toutes les marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés respectives.

L'apparence graphique ou la couleur du produit peut différer du produit réel.

8. Garantie et service

Le produit bénéficie d'une garantie de 2 ans, à compter de la date de vente du produit. En cas de défaut, le produit doit être retourné au magasin où il a été acheté, en se souvenant de la nécessité de présenter une preuve d'achat. Le produit doit être complet et de préférence placé dans son emballage d'origine.

9. Déclaration de conformité UE



Par la présente, mPTech sp. z o.o. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions des directives dites "Nouvelle Approche" de l'Union européenne.

MANUALE D'USO

Friggitrice ad aria 1500W

Punto di Consegna dell'Attrezzatura:

mPTech sp. z o.o.
via Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polonia

Progettato in Polonia
Prodotto in Cina

Produttore:

mPTech sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Varsavia
Polonia

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mpotech.eu

Sito web: huslog.eu

SOMMARIO

1. Sicurezza d'uso	53
2. Specifica	56
2.1 Dati tecnici	56
2.2 Contenuto	56
3. Struttura del dispositivo	56
4. Uso del dispositivo	57
5. Pulizia del dispositivo	59
6. Spiegazione dei simboli	59
7. Uso del manuale	60
8. Garanzia e Servizio	60
9. Dichiarazione di Conformità UE	61

1. Sicurezza d'uso

Si prega di leggere attentamente le istruzioni fornite qui prima di utilizzare il dispositivo. Il mancato rispetto di queste istruzioni può essere pericoloso o illegale.

—USO PREVISTO—

Il dispositivo è destinato alla cottura di prodotti alimentari con aria calda a una temperatura massima di 200°C.

Il prodotto è destinato all'uso interno nelle abitazioni. Anche per l'uso in cucine per il personale in negozi, uffici o altri luoghi di lavoro, in fattorie e da clienti in hotel, motel, ecc. Non può essere utilizzato per scopi commerciali. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e pericoloso. Il produttore non è responsabile per lesioni derivanti da un uso improprio del dispositivo.

Questo manuale contiene informazioni importanti sull'uso del prodotto - leggetelo attentamente e conservatelo per riferimento futuro.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionate da altre persone o siano state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi derivanti.
 - Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
 - I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
 - La pulizia non deve essere effettuata da bambini di età inferiore a 8 anni e senza supervisione.
 - L'apparecchio non è destinato a essere azionato utilizzando un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
 - Utilizzare il manico per rimuovere il cestello a rete caldo e lo spiedo.
 - Utilizzare guanti da forno quando si maneggiano accessori caldi.
-
1. Non toccare le superfici calde. L'involucro dell'apparecchio diventa caldo quando si riscalda.
 2. Fare molta attenzione quando si apre l'apparecchio poiché il vapore accumulato può essere rilasciato rapidamente.
 3. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo, le spine o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
 4. Se del liquido entra nell'apparecchio o cade in acqua, rimuovere immediatamente la spina dalla presa.

5. È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio è utilizzato da o vicino a bambini.
6. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Lasciarlo raffreddare prima di riporlo.
7. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, o se l'apparecchio non funziona correttamente o è danneggiato in qualsiasi modo. Restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'esame o la riparazione.
8. Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un piano di lavoro o tocchi superfici calde o taglienti.
9. Non posizionare l'apparecchio su o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo o altra fonte di calore.
10. Non sollevare o trasportare il dispositivo mentre è acceso.
11. Per scollegare il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a muro. Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare il prodotto dalla presa.
12. Non posizionare oggetti infiammabili sul dispositivo o coprirlo - ciò potrebbe danneggiare il dispositivo o addirittura causare un incendio.
13. Non coprire mai lo sfianto dell'aria.
14. Collegare il dispositivo solo a fonti di alimentazione che rispettano i parametri di alimentazione indicati sulla targhetta del dispositivo.
15. Non lasciare il dispositivo incustodito mentre è in funzione.
16. Il dispositivo deve essere posizionato su superfici piane, dure, orizzontali e resistenti alle alte temperature. Il dispositivo deve essere allontanato da pareti, superfici di mobili verticali e materiali non resistenti alle alte temperature - gli elementi dell'involucro diventano molto caldi.
17. Inalare anche piccole quantità di fumo emesso durante l'uso del dispositivo può essere pericoloso per gli uccelli. Spostare gli uccelli in un'altra stanza mentre il dispositivo è in uso.
18. Consumo energetico in modalità standby: <0,5W. Il passaggio alla modalità standby avviene entro 1 minuto dopo che il timer è scaduto o l'operazione è stata interrotta manualmente.

2. Specifica

2.1 Dati tecnici

Friggitrice ad aria	
Modello	HUS1032
Numero di lotto	613254
Alimentazione elettrica	220-240V~, 50-60Hz
Energia	1500W
Intervallo di temperatura	40°C-200°C
Capacità del cestello	5 l

2.2 Contenuto

- Friggitrice ad aria con cestello e griglia
- Manuale dell'utente

⚠ Se uno degli articoli sopra elencati è mancante o danneggiato, contattare il proprio rivenditore.

⚠ Si consiglia di conservare l'imballaggio in caso di reclamo.

È possibile scaricare la versione elettronica del manuale dell'utente dal seguente indirizzo Internet:

<https://huslog.eu/>

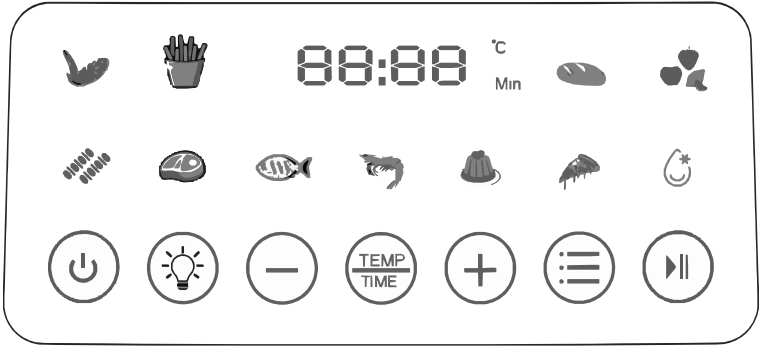
Oppure scansionando il codice QR:



3. Struttura del dispositivo

VISTA GENERALE





	Pulsante di accensione		Pulsante più
	Pulsante luce		Pulsante programma
	Pulsante meno		Pulsante avvio/pausa
	Pulsante temperatura/ora	Le icone dei programmi non funzionano come pulsanti a sfioramento.	

4. Uso del dispositivo

-
- Il dispositivo può essere collegato solo a una presa di corrente dotata di pin di protezione.
-
- Il dispositivo non è destinato al riscaldamento di liquidi.
-
- Quando si rimuovono accessori caldi dal dispositivo, non posizionarli mai direttamente sul piano della cucina, tavolo, ecc.

PRIMO AVVIAMENTO

Rimuovere la friggitrice dall'imballaggio e srotolare il cavo di alimentazione. Posizionare la friggitrice nella sua posizione finale su una superficie piana, orizzontale e stabile. Se tutti i componenti sono visivamente integri, inserire la spina nella presa di corrente.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, deve essere acceso "vuoto" sul primo programma. Per fare ciò, accendere l'apparecchio toccando il pulsante di accensione, quindi toccare due volte il pulsante Temp/Tempo e aumentare il tempo a 30 minuti con il pulsante più. Toccare il pulsante Start/Pausa per avviare la frittura.

PROGRAMMI PREDEFINITI

Il dispositivo è dotato di una serie di programmi progettati per diversi tipi di alimenti:

Programma	Temperatura	Temp. allineare	Timer	Intervallo del timer
	200°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	160°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	60°C	40-80°C	360 min	1-720 min
	200°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	200°C	60-200°C	10 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	20 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	8 min	1-30 min
	170°C	60-200°C	15 min	1-30 min
	180°C	60-200°C	14 min	1-30 min
	60°C	60-200°C	20 min	1-30 min

I valori predefiniti della temperatura e del timer possono essere modificati toccando preventivamente il pulsante Temp/Time. Successivamente, utilizza i pulsanti meno e più per regolare i valori visibili sul display. Dopo aver toccato il pulsante Temp/Time per la prima volta, puoi modificare la temperatura, mentre toccandolo una seconda volta, puoi ritardare il timer. Dopo aver regolato i parametri, premi il pulsante Start/Pause per avviare la frittura. I parametri di frittura possono essere modificati entro gli intervalli indicati nella tabella sopra, a seconda del programma selezionato.

UTILIZZO

Prima di ogni utilizzo, posiziona la griglia inclusa all'interno del cestello. Inserisci quindi il cestello contenente gli alimenti da preparare nella friggitrice. Accendi il dispositivo toccando il pulsante di accensione. Tocca il pulsante del programma per selezionare uno dei programmi disponibili in base agli alimenti da cucinare. Se necessario, regola i valori di temperatura e timer, quindi premi il pulsante Start/Pause. Se necessario, puoi mettere in pausa il processo di cottura toccando nuovamente questo pulsante e riprenderlo toccandolo

ancora una volta. Per interrompere la cottura prima della scadenza del timer, premi il pulsante di accensione. Il dispositivo si spegnerà automaticamente quando proverai a rimuovere il cestello dalla camera della friggitrice.

Durante la frittura, sul pannello touch si illumineranno solo l'icona del programma selezionato e i pulsanti touch. Il display mostrerà alternativamente la temperatura impostata e il tempo rimanente del timer. Tocca il pulsante della luce per accendere o spegnere l'illuminazione all'interno della camera della friggitrice.

La friggitrice segnala la scadenza del timer con dieci brevi segnali acustici. Una volta terminato il programma attuale, la ventola del dispositivo continuerà a funzionare per alcuni secondi.

5. Pulizia del dispositivo

 **ATTENZIONE!** *Il dispositivo non può essere immerso in acqua o lavato sotto acqua corrente!*

 *La pulizia può essere effettuata solo quando il dispositivo è spento, raffreddato e la fonte di alimentazione non è collegata.*

 *Non utilizzare prodotti chimici, agenti alcalini, abrasivi o disinfettanti per la pulizia, poiché possono avere un effetto dannoso sui componenti del dispositivo.*

 *Il dispositivo e i suoi accessori devono essere puliti prima del primo utilizzo e ogni volta dopo l'uso.*

L'involucro del dispositivo può essere pulito con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. In caso di sporco ostinato sull'involucro, è consentito utilizzare un panno leggermente inumidito con acqua tiepida e strizzato dall'acqua in eccesso. Successivamente, asciugare immediatamente l'area lavata con un panno asciutto o un tovagliolo di carta e lasciare asciugare completamente il dispositivo.

Il cestello e la griglia possono essere lavati sotto acqua corrente con una spugna morbida e un detergente per piatti delicato. Dopo il lavaggio, gli accessori devono essere risciacquati accuratamente e lasciati asciugare.

6. Spiegazione dei simboli



L'imballaggio del dispositivo può essere riciclato in conformità con le normative locali.



Simbolo che indica cartone ondulato (materiale di imballaggio).



Solo per uso interno.



Il segno indica che il prodotto è destinato a venire a contatto con alimenti.



Il simbolo indica che la confezione contiene un manuale utente che deve essere letto prima dell'uso.



Attenzione, superficie calda. Un elemento contrassegnato con questo simbolo può essere caldo e non deve essere toccato senza precauzioni.



In conformità con la Direttiva RAEE 2012/19/UE, il prodotto è contrassegnato con il simbolo di un contenitore per rifiuti barrato. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta e riciclaggio designato per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche che smaltiscono tali rifiuti pericolosi. L'accumulo di questo tipo di rifiuti nei luoghi indicati e il corretto processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per informazioni sui punti di smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare l'amministrazione comunale o il venditore del dispositivo.



Il simbolo di raccolta differenziata è utilizzato per contrassegnare batterie e accumulatori, che devono essere smaltiti in contenitori appositamente contrassegnati, consegnati a punti di raccolta rifiuti speciali o ai venditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani non differenziati. Quando si smaltiscono batterie e accumulatori, rispettare le normative locali e la legislazione dell'UE.

7. Uso del manuale

Senza il previo consenso scritto del produttore, nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o con mezzi elettronici o meccanici, inclusi fotocopie, registrazioni o archiviazione in sistemi di archiviazione e condivisione delle informazioni. Tutti i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

L'aspetto grafico o il colore del prodotto possono differire dal prodotto reale.

8. Garanzia e Servizio.

Il prodotto ha una garanzia di 2 anni, a partire dalla data di vendita del prodotto. In caso di difetto, il prodotto deve essere restituito al negozio dove è

stato acquistato, ricordando la necessità di presentare la prova d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e preferibilmente collocato nella sua confezione originale.

9. Dichiarazione di Conformità UE

 Con la presente mPTech sp. z o.o. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni delle Direttive del cosiddetto "Nuovo Approccio" dell'Unione Europea.